付属資料V:「経済特別区の設立と運営に関する政令No.148」

KINGDOM OF CAMBODIA Nation-Religion-King

Royal Government of Cambodia No. 148 ANKr.BK

SUB-DECREE ON THE ESTABLISHMENT AND MANAGEMENT OF THE SPECIAL ECONOMIC ZONE

ROYAL GOVERNMENT

- Referring to the Constitution of the Kingdom of Cambodia;
- Referring to Preah Reach Kret No. NS/RKT/0704/124 dated July 15, 2004 on the formation of the Royal Government of Cambodia:
- Referring to Preah Reach Kram No. 02/NS/94 dated July 20, 1994 promulgating the Law on the Organization and Functioning of the Council of Ministers;
- Referring to Preah Reach Kram No. 03/NS/94 dated August 05, 1994 promulgating the Law on Investment in the Kingdom of Cambodia and Preah Reach Kram No. NS/RKM/0303/009 dated March 24, 2003 promulgating the Law on Amendment to the Law on Investment of the Kingdom of Cambodia;
- Referring to Preah Reach Kram No. NS/RKM/0297/03 dated February 24, 1997 promulgating the Law on Taxation and Preah Reach Kram No. NS/RKM/0303/010 dated March 31, 2003 promulgating the Law on Amendment to the Law on Taxation;
- Referring to Kret of Council of State of State of Cambodia No. 57 Kr. dated July 26, 1989 on the Tax on Import and Export Goods;
- Referring to the Sub-Decree No. 111 ANKr.BK dated September 27, 2005 on the implementation the Law on Amendment to Law on Investment in the Kingdom of Cambodia;
- Referring to the Sub-Decree No. 147 ANKr.BK dated December 29, 2005 on the Organization and Functioning of the Council for the Development of Cambodia;
- Pursuant to the request of the Council for the Development of Cambodia; and
- Pursuant to the necessity of the Royal Government.

IT IS HEREBY DECIDED

CHAPTER 1 GENERAL PROVISIONS

Article 1: Purpose and Scope of the Sub-Decree 1-1 Purpose

This Sub-Decree is intended to establish and manage the Special Economic Zones and improve the investment climate conducive to the enhancement of productivity, competitiveness, national economic growth, export promotion, employment generation in order to reduce poverty. It further defines the procedures and regulations related to the establishment, management, coordination of all investment activities and promotion of investments of Zone Developers and Zone Investors in the Special Economic Zones in the Kingdom of Cambodia.

The Royal Government of Cambodia supports the Special Economic Zones by implementing the principles and conditions consistent with the existing policy framework set by the Royal Government of Cambodia which will ensure transparency, efficiency, accountability, accessibility of information for investors.

1-2 Scope

This Sub-Decree shall apply to all activities of relevant ministries or institutions of the Royal Government of Cambodia, Zone Developers and Investors in the Special Economic Zones permitted to invest and have obtained Investment Incentives and guarantees from the Cambodian Special Economic Zones Board and the Special Economic Zones Administration.

Article 2: Definitions

As used in this Sub Decree, the following terms shall have the meaning as defined hereunder:

- Cambodian Special Economic Zones Board (CSEZB) refers to the Cambodian Special Economic Zones Board under the authority of the Council for the Development of Cambodia which is established by a Sub-Decree and has the duties to decide on the establishment and management of the Special Economic Zones in the Kingdom of Cambodia.
- Council refers to the Council for the Development of Cambodia which is established under the Law on Investment of the Kingdom of Cambodia.
- **Export Processing Zone** refers to the zone of industrial activities and other activities related to the production and transformation of goods only for export.
- Free Trade Area refers to the area for service provision, storage, demonstration, packaging, cleaning, and finishing of production outputs, products, materials, or other equipments, whose import-export in /out of the zone are provided with duty exemption, except for export to other places in the Kingdom of Cambodia whereby such import-export is subject to the duty and excise in accordance to the applicable law.
- **General Industrial Zone (GIZ)** refers to a zone established for industrial activities and other activities related to the production and transformation of goods for domestic use as well as for export.
- **Production Area** refers to the area where the factories are located in the industrial zone.
- **Production Equipment** refers to any machinery and tool used in the substantial transformation of Production Inputs which is not itself transformed or consumed within 2 (two) years of its importation, including information technology equipment or any motor vehicle.
- **Production Input** refers to goods, including raw materials, semi-finished products, and accessories serving production that is fully transformed or utilized in the production process of the Qualified Investment Project (QIP) not later than 2 years after importation. It does not include office equipments and furniture, petroleum products, vehicles, and spare parts for vehicles.
- **Production Output** refers to goods which are produced from Production Input that have been transformed.
- Qualified Investment Project (QIP) refers to an investment project which has received a Final Registration Certificate.
- **Residential Area** refers to the area for accommodation of employers, employees and workers in the Special Economic Zone
- **Service Area** refers to the area of supporting activities for industrial and commercial operations such as managing and operating offices of the industrial zone, bank, post office, commercial stores and transportation services.
- Special Economic Zone Administration refers to the State administration management unit which is the "One-Stop Service" mechanism at the site of the Special Economic Zone and has the duties to approve and issue permits, licenses and registration to the Zone Investors, including the approval of incentives, pursuant to the full authority delegated by the line ministries and institutions, and to address all requests related to the management competence of the State, concerning investments in the zone.
- Special Economic Zone (SEZ) refers to the special area for the development of the economic sectors which brings together all industrial and other related activities and may include General Industrial Zones and/or Export Processing Zones. Each Special Economic Zone shall have a Production Area which may have a Free Trade Area, Service Area, Residential Area and Tourist Area.
- **Zone Developer** refers to a Cambodian or/and foreign natural or legal person, who implements the Qualified Investment Project, and permitted to invest in the development of physical infrastructures in the zone, and organization of business, services and ensuring the safety and security of the Zone Investors.
- **Zone Investor** refers to a Cambodian or/and foreign natural or legal person, who implements the Qualified Investment Project and purchases or rents the immovable property from the Zone Developer and performs investment activities such as business, production, services and trade in the zone.

CHAPTER 2 PROCEDURES FOR THE ESTABLISHMENT OF THE SPECIAL ECONOMIC ZONE

Article 3: Establishment of the Special Economic Zone

3.1. Terms and Conditions for the Establishment of the Special Economic Zone:

- 1. The Special Economic Zone shall be permitted to be established in the Kingdom of Cambodia at the appropriate and strategic areas according to the decision of the Royal Government of Cambodia and the "One-Stop Service" mechanism of the Council.
- 2. The Special Economic Zone may be established by the State, private enterprise or joint venture between State and private enterprise.
- 3. The Establishment of the Special Economic Zone shall be pursuant to the following conditions:
 - (a) It must have a land of more than 50 hectares with precise location and geographic boundaries.
 - (b) It must have a surrounding fence (for Export Processing Zone, the Free Trade Area and for the premises of each investor in each zone).

- (c) It must have management office buildings, zone administration offices, large road network, clean water, electricity, and telecommunications networks, fire protection and security system. Based on each situation, the zone may have land reserved for the Residential Area for workers, employees and employers, public parks, infirmary, vocational training school, petroleum station, restaurant, car parking, shopping center or market, etc.
- (d) It must have water sewage network, waste water treatment network, location for storage and management of solid wastes, environment protection measures and other related infrastructures as deemed necessary.
- (e) It must comply with technical requirements, regulations and basic rules on construction, environment and other obligations in the development of Special Economic Zone as defined in the instructions issued by relevant ministries or institutions taking into account the geography and specific size of each zone and pursuant to the existing laws, national and international standards.

3.2. Procedure for the establishment of the Special Economic Zone:

1. All Zone Developers, who intend to invest in the development a Special Economic Zone shall submit a request for approval for the development of the zone to the Cambodian Special Economic Zones Board and be registered as Qualified Investment Project. The Cambodian Special Economic Zones Board has the duty to review the proposal and submit it to the "One-Stop Service" mechanism of the Council to decide whether to reject or approve the request to establish the zone.

The Zone Developer shall pay an application fee for the establishment of a Special Economic Zone in the amount of 7,000,000 Riels (Seven Million Riels) to the Cambodian Special Economic Zones Board.

- 2. The Cambodian Special Economic Zones Board shall respond, with either its approval or denial of the request, within 28 (twenty eight) working days to the Zone Developer.
- 3. The Zone Developer who receives an approval for the establishment of a Special Economic Zone from the Cambodian Special Economic Zones Board has 180 (one hundred eighty) working days, which may be extended based on serious reasons, to do the following:
 - a) Conduct detailed economic feasibility study of the project including the preparation of the master plan of all infrastructures in the zone such as connecting roads from the zone to outside area, water-electricity network, environmental measures, and information concerning local services costs, land rental, factory rental, water, electricity, phone services and security costs, cost of using public space in the area for the Zone Investors, cost for workers, employees and employers to reside, and vocational training center, among others; and
 - b) Submit other related documents or certified letters required by the Cambodian Special Economic Zones Board upon request from the relevant ministries or institutions; such requirements shall be stipulated in the Conditional Registration Certificate of the Zone Developer.
- 4. Within 100 (one hundred) working days from the date the Zone Developer submitted the project to the Council as stated in paragraph 3.2.3, the Cambodian Special Economic Zones Board shall receive on behalf of the Zone Developer the approvals, authorizations, licenses, permits or registrations from competent ministries, institutions, authorities or relevant agencies of the Royal Government of Cambodia responsible for the said documents, together with the issuance of the Final Registration Certificate to the Zone Developer as defined in this paragraph.
- 5. The establishment of the Special Economic Zone and boundaries thereof shall be defined by Sub-Decree at the same time when the Cambodian Special Economic Zones Board issues the Final Registration Certificate to the Zone Developer.
- 6. The Cambodian Special Economic Zones Board has the right to withdraw the approval on the establishment of the zone and incentives which were granted through the Final Registration Certificate on the basis that the Zone Developer has not implemented at least 30% (thirty percent) of the total investment capital of the project within 365 (three hundred and sixty five) working days after receiving the Final Registration Certificate.

3.3. Procedures for Registration of the Zone Investor:

The Zone Investor, who starts its activity of production or services in the fields permitted by related Laws and Sub-Decrees in any Special Economic Zone shall complete the formalities based on the procedure, by preparing all required documents for registration of investment proposals during working hours and before the office of the Special Economic Zone Administration. The Special Economic Zone Administration has duty to decide on the registration of the investment proposal based on the legal, administrative and technical aspects and on the issuance of the Final Registration Certificate accordingly to the procedures of the investment registration set forth in the Law and Sub-Decree on the Implementation of the Law on the Amendment to the Law on Investment of the Kingdom of Cambodia.

Any incentive provided to the Zone Investor shall be decided by the Special Economic Zone Administration through the "One-Stop